



Journal



des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances
et des réunions

Mardi 14 novembre 2017



Séances officielles

Assemblée générale Soixante-douzième session

10 heures 54e séance
plénière Salle de
l'Assemblée
générale

[webcast]

Application des résolutions de l'Organisation des Nations Unies [point 120]
Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale [point 121]

Débat conjoint

Conseil de sécurité

10 heures 8099e séance Salle du Conseil
de sécurité

[webcast]

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Somalie

Lettre datée du 2 novembre 2017, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité faisant suite aux résolutions 751 (1992) et 1907 (2009) sur la Somalie et l'Érythrée ([S/2017/924](#))

Lettre datée du 2 novembre 2017, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité faisant suite aux résolutions 751 (1992) et 1907 (2009) sur la Somalie et l'Érythrée ([S/2017/925](#))

Matin (à l'issue de la 8099e séance) 8100e séance Salle du Conseil
de sécurité

[webcast]

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Résolutions [1160 \(1998\)](#), [1199 \(1998\)](#), [1203 \(1998\)](#), [1239 \(1999\)](#) et [1244 \(1999\)](#) du Conseil de sécurité

(suite en page 2)

20 270 usagers se sont abonnés au *Journal*. Profitez du nouveau service d'e-abonnement et recevez le *Journal* tôt le matin ! www.undocs.org

36 148 adeptes suivent le *Journal* sur Twitter. Rejoignez-les et soyez les premiers avertis lorsque le prochain numéro est disponible ! [www.twitter.com/Journal_UN_ONU](https://twitter.com/Journal_UN_ONU)

10 736 membres de Facebook aiment le *Journal*. Visitez notre page ! [Journal des Nations Unies](#)

Scannez le code QR (code-barre en deux dimensions) situé en haut à droite de cette page pour télécharger le *Journal* d'aujourd'hui.

17-19122F



Pensons vert !

Merci de recycler

Rapport du Secrétaire général sur la Mission
d'administration intérimaire des Nations Unies
au Kosovo (S/2017/911)

Assemblée générale



Soixante-douzième session

Consultations officieuses au titre du point 77 b) (Océans et droit de la mer : viabilité des pêches)

10 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence 6
15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 6

Grandes Commissions

Troisième Commission

10 à 13 heures	45e séance  [webcast]	Salle de conférence 1
	1. Droit des peuples à l'autodétermination [point 71] <i>Présentation du projet de résolution A/C.3/72/L.59*</i>	
	2. Promotion et protection des droits de l'homme : questions relatives aux droits de l'homme, y compris les divers moyens de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales [point 72 b)] <i>Décision sur le projet de résolution A/C.3/72/L.25</i>	
	3. Promotion et protection des droits de l'homme : situations relatives aux droits de l'homme et rapports des rapporteurs et représentants spéciaux [point 72 c)] <i>Décision sur les projets de résolution A/C.3/72/L.40*, A/C.3/72/L.41, A/C.3/72/L.42, A/C.3/72/L.48 et A/C.3/72/L.54</i>	
15 à 18 heures	46e séance  [webcast] Suite et décision sur les projets de proposition de la 45e séance	Salle de conférence 1

Cinquième Commission

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées) Consultations officieuses sur :	Salle de conférence 5
	<i>Point 136 de l'ordre du jour</i> (Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2018-2019 : rapport sur l'utilisation de l'autorisation d'engagement de dépenses et demande de subvention pour le Tribunal spécial résiduel pour la Sierra Leone (A/72/384 et A/72/7/Add.20))	
	<i>Point 145 de l'ordre du jour</i> (Rapport d'activité du Bureau des services de contrôle interne (A/72/330 (Part I), A/72/330 (Part I)/Add.1, A/72/120, A/72/120/Add.1, A/72/298 et A/72/298/Add.1))	
	<i>Point 134 de l'ordre du jour</i> (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies (A/72/295))	

15 à 17 heures	Consultations officieuses (privées) Consultations officieuses sur le point 146 de l'ordre du jour (Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies (A/72/204 , A/72/138 , A/72/210 , A/72/7/Add.19 et A/C.5/72/10))	Salle de conférence 5
17 à 18 heures	Consultations officieuses (privées) Consultations officieuses sur le point 136 de l'ordre du jour (Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2018-2019 : travaux de construction et gestion des biens immobiliers : examen stratégique des biens immobiliers (A/72/393 et A/72/7/Add.9)) [La liste des orateurs pour le débat général sur tous les points de l'ordre du jour renvoyés à la Cinquième Commission est ouverte. Les délégations qui souhaitent être inscrites sur la liste des orateurs sont priées d'envoyer une demande par écrit (courriel fifthcommittee@un.org). Les délégations sont priées de fournir 25 exemplaires de leur déclaration au préposé à la salle de conférence, ainsi que la version électronique, au secrétariat de la Cinquième Commission (courriel fifthcommittee@un.org), avant le début de la séance. De l'information complémentaire sur les travaux de la Cinquième Commission est disponible en cliquant ici .]	Salle de conférence 5

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée 1. Mission des Nations Unies pour l'appui à la justice en Haïti 2. Séance exécutive	Salle de conférence 10

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Commission des limites du plateau continental

Quarante-cinquième session

Des séances privées des sous-commissions créées par la Commission des limites du plateau continental auront lieu *aujourd'hui* 14 novembre 2017, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, dans les laboratoires du Système d'information géographique de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (4e étage du Bâtiment DC2).

Réunions officieuses sur des projets de proposition convoquées par des délégations

L'ordre du jour de la soixante-douzième session de l'Assemblée générale figure dans les documents [A/72/251](#), [A/72/251/Add.1](#), [A/72/252](#) et [A/72/252/Add.1](#). Les réunions annoncées sous cette rubrique sont privées.

Assemblée générale

Consultations officieuses sur le projet de résolution intitulé "Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par les organismes des Nations Unies" (au titre de l'alinéa a) du point 73 de l'ordre du jour) (convoquées par la délégation de la Suède)

10 à 13 heures		Salle de conférence 12
15 à 18 heures		Salle de conférence 12

Consultations officielles sur le projet de résolution intitulé “Promotion du dialogue, de l’entente et de la coopération entre les religions et les cultures au service de la paix” (au titre du point 15 de l’ordre du jour) (convoquées par les délégations du Pakistan et des Philippines)

15 à 17 heures

Salle de conférence F

Deuxième Commission

Consultations officielles sur le projet de résolution [A/C.2/72/L.41](#), intitulé “Activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies” (au titre de l’alinéa a) du point 24 de l’ordre du jour) (convoquées par la délégation de la Suisse)

9 à 11 heures

Salle de conférence C

Consultations officielles sur le projet de résolution [A/C.2/72/L.26](#), intitulé “Sauvegarde du climat mondial pour les générations présentes et futures” (au titre de l’alinéa d) du point 19 de l’ordre du jour) (convoquées par les délégations de l’Allemagne et des Îles Marshall)

10 à 13 heures

Salle de conférence A

Consultations officielles sur le projet de résolution [A/C.2/72/L.9](#), intitulé “Produits de base” (au titre de l’alinéa d) du point 17 de l’ordre du jour) (convoquées par la délégation de la Grèce)

11 à 13 heures

Salle de conférence S-2727

Consultations officielles sur le projet de résolution [A/C.2/72/L.31](#), intitulé “Suivi de la quatrième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés” (au titre de l’alinéa a) du point 22 de l’ordre du jour) (convoquées par la délégation de la Turquie)

13 à 15 heures

Salle de conférence S-2723

Consultations officielles sur le projet de résolution [A/C.2/72/L.23](#), intitulé “Pays à revenu intermédiaire” (au titre de l’alinéa d) du point 21 de l’ordre du jour) (convoquées par la délégation de l’Australie)

13 à 15 heures

Salle de conférence B

Consultations officielles sur le projet de résolution [A/C.2/72/L.10](#), intitulé “Amélioration de l’accès aux services financiers pour le développement durable” (au titre de l’alinéa e) du point 17 de l’ordre du jour) (convoquées par la délégation des Émirats arabes unis)

13 h 15 à 14 h 30

Salle de conférence F

Consultations officielles sur le projet de résolution [A/C.2/72/L.20](#), intitulé “Mise en valeur des ressources humaines” (au titre de l’alinéa c) du point 23 de l’ordre du jour) (convoquées par la délégation de la Jordanie)

13 h 15 à 14 h 30

Salle de conférence 8

Consultations officielles sur le projet de résolution [A/C.2/72/L.43](#), intitulé “Coopération Sud-Sud” (au titre de l’alinéa b) du point 24 de l’ordre du jour) (convoquées par la délégation de la Mauritanie)

13 h 15 à 15 h 15

304, 45e Rue Est, 12e étage (Bâtiment FF)

Consultations officielles officielles sur le projet de résolution [A/C.2/72/L.25](#), intitulé “Développement agricole, sécurité alimentaire et nutrition” (au titre du point 25 de l’ordre du jour) (convoquées par la délégation de l’Indonésie)

16 h 30 à 18 heures

Salle de conférence S-2726

Troisième Commission

Consultations officielles officielles sur le projet de résolution [A/C.3/72/L.61](#), intitulé “Aide aux réfugiés, aux rapatriés et aux déplacés d’Afrique” (au titre du point 64 de l’ordre du jour) (convoquées par les délégations de Madagascar et du Nigéria (au nom du Groupe africain))

13 h 15 à 14 h 30

Salle de conférence C

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu’elles ont été reçues et n’impliquent l’expression d’aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l’Organisation des Nations Unies. Sauf indication contraire, les réunions annoncées sous cette rubrique sont publiques.

Groupe des 77 (sur la Deuxième Commission et des questions connexes)

9 à 13 heures

Réunion privée

Salle de conférence D

15 à 18 heures

Réunion privée

Salle de conférence D

Groupe des 77 (sur les affaires humanitaires)

13 h 15 à 14 h 30

Réunion privée

Salle de conférence 11

Réunion sur le thème “Édification d’un monde pacifique et meilleur grâce au sport et à l’idéal olympique” ([A/RES/70/4](#)) (avec le Président du Comité international olympique) (coorganisée par les Missions permanentes de Monaco et de la Tunisie)

10 à 11 heures

Salle de conférence 7

Toutes les missions permanentes sont invitées. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Florian Botto, [Mission permanente de Monaco](#) (courriel fb.monaco.un@gmail.com; tél. 1 (212) 832-0721, poste 23).

Groupe de l’OCI (consultation sur le projet de résolution concernant la coopération entre l’Organisation des Nations Unies et l’OCI)

10 heures à midi

Salle de conférence 11

Cour pénale internationale : Groupe de travail de New York de l’Assemblée des États parties (réunion avec le Comité du budget et des finances)

14 à 15 heures

Réunion privée

Salle de conférence 9


Cour pénale internationale : Groupe de travail de New York de l’Assemblée des États parties (résolution générale)

15 à 18 heures

Réunion privée

Salle de conférence 9

Conférences de presse

Salle des conférences de presse (S-0237)  [webcast]

Pour la liste complète des conférences de presse, prière de cliquer sur le lien <http://www.un.org/sg/spokesperson/confschedule.asp>.

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Soixante-douzième session

Consultations officielles au titre du point 77 a) de l'ordre du jour (Océans et droit de la mer)

Mercredi 15 au mardi 21 novembre 2017

10 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence 6
15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 6

Grandes Commissions

Deuxième Commission

Vendredi 17 novembre 2017

15 heures	25e séance	Salle de conférence 2
-----------	------------	-----------------------

La Commission entendra la présentation d'un certain nombre de projets de résolution soumis au titre de différents points de l'ordre du jour et se prononcera sur ces projets. Un programme plus détaillé sera publié dans la rubrique "Place" de la Deuxième Commission en temps utile. De plus amples informations, y compris la documentation, sont disponibles sur le site Web de la Commission (prière de [cliquer ici](#)). La séance qui devait avoir lieu le mardi 14 novembre à 15 heures est annulée.

Il est rappelé aux délégations que les annonces du Bureau et du secrétariat de la Commission, ainsi que celles des facilitateurs des projets de résolution sont désormais disponibles et peuvent être consultées par l'intermédiaire de la rubrique "Place" sur le portail e-deleGATE (prière de [cliquer ici](#)).

Les délégués sont priés de prendre contact avec les responsables de l'accréditation de leur mission respective afin de se voir accorder des droits d'accès individuels à la rubrique "Place" de la Deuxième Commission.

La *plateforme PaperSmart* sera mise à disposition de la Deuxième Commission à l'occasion de la soixante-douzième session de l'Assemblée générale. Les délégations qui souhaitent diffuser leurs déclarations par le biais de la *plateforme PaperSmart* doivent en envoyer un exemplaire à papersmart2@un.org au moins *une heure* avant leur tour de parole. La date de la séance et le point de l'ordre du jour doivent être indiqués dans le titre de la déclaration et dans la rubrique "Objet" du courriel. Les déclarations seront disponibles sur la plateforme PaperSmart de la Deuxième Commission ([cliquer ici](#)) seulement après qu'elles auront été lues par les délégations.

Jeudi 16 novembre 2017

10 à 13 heures

Salle de conférence A

Sur le projet de décision concernant le plan stratégique du PNUD pour la période 2018-2021

Toutes les délégations membres et observatrices sont invitées à participer.

Session extraordinaire de 2017

Mardi 28 novembre 2017

Salle du Conseil économique et social

L'ordre du jour, l'ordre du jour annoté, la liste des documents et le plan de travail provisoires pour la session figurent dans le document [DP/2017/L.4](#).

Prière de noter que les documents de la session pour les débats consacrés au PNUD sont publiés sur le site Web du Conseil d'administration du PNUD ([cliquer ici](#)).

Les États Membres, les observateurs et les autres organisations participant à la session sont priés de communiquer par courriel leurs pouvoirs (noms et titres de chaque membre des délégations, sur papier à en-tête officiel), ainsi que toute demande d'inscription sur la liste des orateurs au secrétariat du Conseil d'administration (courriel eb.secretariat@undp.org), dans les meilleurs délais, le lundi 20 novembre 2017 au plus tard.

La session extraordinaire de 2017 continuera à utiliser le système électronique pour identifier les demandes de prise de parole. Les délégations ayant un intérêt particulier pour tout point de l'ordre du jour du PNUD sont priées de communiquer leur intention d'intervenir au cours de ces points au secrétariat du Conseil d'administration à l'adresse eb.secretariat@undp.org. Conformément à la pratique établie, la session extraordinaire de 2017 sera économe en papier. Plutôt que d'être distribuée sous format papier, toute la documentation officielle sera disponible à partir de la plateforme *PaperSmart* du Conseil d'administration.

Les documents officiels seront disponibles dans toutes les langues officielles via la plateforme *PaperSmart*. Les déclarations, documents de référence et informels ainsi que les exposés seront disponibles dans la langue de l'original. Le portail sera accessible via papersmart.un.org. Les documents et déclarations seront disponibles électroniquement et pourront être téléchargés par l'intermédiaire d'ordinateurs, de tablettes tactiles et/ou autres dispositifs mobiles. Par ailleurs, les États Membres pourront obtenir des copies des documents sous format papier en utilisant l'icône d'impression à la demande située à côté du document sur la plateforme *PaperSmart*.

Les États Membres pourront également demander des documents sous format papier en se rendant au bureau prévu à cet effet dans la salle de conférence. Les délégations sont invitées à envoyer par courriel les versions électroniques des déclarations au secrétariat *PaperSmart* (courriel papersmart4@un.org), au plus tard deux heures avant leur tour de parole assigné. Les délégations sont priées d'inclure le point de l'ordre du jour dans la rubrique "Objet" du courriel.

Les déclarations seront disponibles électroniquement par l'intermédiaire de la plateforme *PaperSmart* au moment de leur délivrance. Les délégations sont également priées de fournir 20 exemplaires des déclarations officielles sous format papier pour faciliter l'interprétation et d'autres services.

Réunions officielles à venir sur des projets de proposition convoquées par des délégations

L'ordre du jour de la soixante-douzième session de l'Assemblée générale figure dans les documents A/72/251, A/72/251/Add.1, A/72/252 et A/72/252/Add.1. Les réunions annoncées sous cette rubrique sont privées.

Assemblée générale

Consultations officielles sur les projets de résolution intitulés “Santé mondiale et politique étrangère” et “Journée internationale de la couverture sanitaire universelle” (au titre du point 127 de l'ordre du jour) (convoquées par la délégation de la Thaïlande)

Mercredi 15 novembre 2017

10 à 13 heures

Salle de conférence 9

Consultations officielles sur le projet de résolution intitulé “Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par les organismes des Nations Unies” (au titre de l'alinéa a) du point 73 de l'ordre du jour) (convoquées par la délégation de la Suède)

Mercredi 15 novembre 2017

10 à 13 heures

Salle de conférence 8

15 à 18 heures

Salle de conférence 8

Consultations officielles sur le projet de résolution intitulé “Suite donnée à la Déclaration et au Programme d'action en faveur d'une culture de paix” (au titre du point 15 de l'ordre du jour) (convoquées par la délégation du Bangladesh)

Mercredi 15 novembre 2017

15 à 18 heures

Salle de conférence F

Consultations officielles sur le projet de résolution intitulé “Enquête sur les conditions et les circonstances de la mort tragique de Dag Hammarskjöld et des personnes qui l'accompagnaient” (au titre du point 130 de l'ordre du jour) (convoquées par la délégation de la Suède)

Mercredi 15 novembre 2017

15 à 16 heures

Salle de conférence 11

Deuxième Commission

Consultations officielles sur le projet de résolution [A/C.2/72/L.23](#), intitulé “Pays à revenu intermédiaire” (au titre de l'alinéa d) du point 21 de l'ordre du jour) (convoquées par la délégation de l'Australie)

Mercredi 15 novembre 2017

10 heures à midi

Salle de conférence B

Consultations officielles sur le projet de résolution [A/C.2/72/L.37](#), intitulé “Application de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique” (au titre de l'alinéa e) du point 19 de l'ordre du jour) (convoquées par la délégation de l'Islande)

Mercredi 15 novembre 2017

Midi à 15 heures

Salle de conférence S-2723

Troisième Commission

Consultations officieuses sur le projet de résolution [A/C.3/72/L.17](#), intitulé “Violence à l’égard des travailleuses migrantes” (au titre de l’alinéa a) du point 72 de l’ordre du jour) (convoquées par la délégation des Philippines)

Mercredi 15 novembre 2017

13 à 15 heures

Salle de conférence C

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu’elles ont été reçues et n’impliquent l’expression d’aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l’Organisation. Sauf indication contraire, les réunions annoncées sous cette rubrique sont publiques.

Cour pénale internationale (facilitation sur l’activation de la compétence de la Cour à l’égard du crime d’agression)

Mercredi 15 novembre 2017

13 h 15 à 14 h 30

Réunion privée

Salle de conférence 11

Groupe arabe (au niveau des ambassadeurs)

Mercredi 15 novembre 2017

15 à 18 heures

Réunion privée

Salle du Conseil de tutelle

Manifestation sur le thème “Créer les conditions favorables au travail décent pour tous : mettre en œuvre l’objectif de développement durable 8” ([A/RES/70/1](#)) (coorganisée par les Missions permanentes de l’Argentine et de la Belgique, l’Organisation internationale du Travail et le Bureau du maire de la Ville de New York pour les affaires internationales)

Jeudi 16 novembre 2017

13 h 15 à 14 h 30

Salle du Conseil de tutelle

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Kevin Cassidy, Bureau de l’OIT auprès de l’Organisation des Nations Unies (courriel cassidy@ilo.org; tél. 1 (212) 697-3030).

Manifestation sur le thème “Tourisme durable : modifier le monde par le biais des voyages” (à l’occasion de l’Année internationale du tourisme durable pour le développement ([A/RES/70/193](#))) (coorganisée par les Missions permanentes du Botswana, d’Israël, du Kenya, de l’Ouganda, du Rwanda et de la Zambie, en coopération avec l’organisation Travel+SocialGood)

Jeudi 16 novembre 2017

16 à 18 heures

Salle du Conseil économique et social

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Julian Shocron, [Mission permanente d’Israël](#) (courriel uncoordinator@newyork.mfa.gov.il; tél. 1 (212) 499-5344).

Réunion d'information à l'intention des États Membres sur le thème "Impact environnemental dans les missions" (A/RES/70/286) (organisée par le Département de l'appui aux missions)

Vendredi 17 novembre 2017

10 heures à 11 h 30

Salle du Conseil économique et social

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Sungmin Patricia Kim, [Département de l'appui aux missions](#) (courriel kim19@un.org; tél. 1 (917) 367-3795).

Manifestation sur le thème "Le développement industriel africain : une condition préalable à une Zone de libre-échange continentale efficace et durable" (à l'occasion de la [Journée de l'industrialisation de l'Afrique \(A/RES/44/237\)](#)) (coorganisée par la Mission permanente d'observation de l'Union africaine, l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et le Bureau du Conseiller spécial pour l'Afrique)

Lundi 20 novembre 2017

13 h 15 à 14 h 30

Salle de conférence 8

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Aaron Cohen, Bureau de New York de l'[ONUDI](#) (courriel a.cohen@unido.org; tél. 1 (212) 963-6885).

Table ronde sur le thème "Les toilettes et les eaux usées" (à l'occasion de la [Journée mondiale des toilettes \(A/RES/67/291\)](#)) (coorganisée par la Mission permanente de Singapour, ONU-Eau et la Chambre de commerce internationale (CCI), en collaboration avec les Missions permanentes de l'Australie, du Bangladesh, du Costa Rica, de la Hongrie, de l'Inde, des Pays-Bas, du Sénégal et de la Slovaquie)

Lundi 20 novembre 2017

13 h 15 à 14 h 45

Salle de conférence 12

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Kathleen Ho, [Mission permanente de Singapour](#) (courriel kathleen_ho@mfa.gov.sg; tél. 1 (212) 826-0840, poste 506); pour s'inscrire, prière de [cliquer ici](#).

Atelier sur le thème "Renforcement de la mise en œuvre et revitalisation du partenariat mondial pour le développement durable par le biais de partenariats publics et privés dans la résolution des conflits" (coorganisé par la Mission permanente de la Suède, le Bureau de New York de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la faculté de droit de l'Université Columbia)

Mercredi 22 novembre 2017

10 à 18 heures

Salle de conférence F

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Pelayo Álvarez, [Bureau de New York de l'UNITAR](#) (courriel pelayo.alvarez@unitar.org; ou nyo@unitar.org; tél. 1 (212) 963-9196); pour s'inscrire, prière de [cliquer ici](#).

Mouvement des pays non alignés (réunion de haut niveau sur les droits de l'homme et la diversité culturelle)

Jeudi 30 novembre 2017

10 heures à 16 h 30

Réunion privée

Salle du Conseil économique et social

Mouvement des pays non alignés (réunion mensuelle) (au niveau des ambassadeurs)

Jeudi 30 novembre 2017

16 h 30 à 18 heures

Réunion privée

Salle du Conseil économique et social

Avis**Formations destinées aux délégués et au personnel des missions permanentes**

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld offrira les formations en anglais (sauf indication contraire) suivantes destinées aux délégués et au personnel des missions permanentes dans la salle L-133 (1er étage) du bâtiment de la Bibliothèque au cours du mois de *novembre 2017* :

Recherche de traités

Documentation de l'Assemblée générale (français)

Recherche de discours (français)

Recherche de résultats de vote (français)

Documentation du Conseil de sécurité

Toutes les personnes intéressées sont priées de s'inscrire en accédant au calendrier des formations de la Bibliothèque ([cliquer ici](#)).

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec la Bibliothèque (courriel library-ny@un.org; tél. 1 (212) 963-3000).

En plus des formations offertes, la Bibliothèque accueillera les événements suivants :

Use of the IMF eLibrary

Pour s'inscrire, prière de [cliquer ici](#).

Library talks - Beyond the Islamic State: Emerging terrorism threats in the West

Pour s'inscrire, prière de [cliquer ici](#).

Dossier de presse de la soixante-douzième session de l'Assemblée générale

Le dossier de presse de la soixante-douzième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible en ligne dans les six langues officielles.

Produit par le Département de l'information, en coopération avec le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences, le dossier de presse est économe en papier. Des versions pour impression à la demande sont disponibles sur le site Web de l'Assemblée générale ([cliquer ici](#)).

Répertoire de la pratique du Conseil de sécurité

Le *Répertoire* offre une couverture complète de l'interprétation et de l'application de la [Charte des Nations Unies](#) et de son propre [Règlement intérieur provisoire](#). Il est préparé par la Division des affaires du Conseil de sécurité du Département des affaires politiques.

Le *Répertoire* est destiné à assister responsables gouvernementaux, praticiens de droit international, universitaires et toute personne intéressée par le travail de l'Organisation des Nations Unies dans le suivi de la pratique évolutive du Conseil et à acquérir une meilleure compréhension du cadre au sein duquel celui-ci opère. Le *Répertoire* est disponible dans les six langues officielles des Nations Unies.

Le dernier volume publié (Dix-septième Supplément), couvrant les années 2010 à 2011, est à présent disponible. Pour obtenir les versions papier de ce volume et de tous les autres Suppléments antérieurs, prière de contacter M. Louis Giordano de la Section de l'appui aux réunions (tél. 1 (212) 963-7288).

Le Dix-huitième Supplément (2012-2013) et les Parties I, V et X du Dix-neuvième Supplément (2014-2015) sont disponibles dans leur version préliminaire en ligne à la [section Répertoire](#) du site Web du Conseil de sécurité.

Calendrier des conférences et réunions

Le calendrier des conférences et réunions de 2017 est disponible et affiché sur le site Web du [Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences](#), ou peut être consulté en [cliquant ici](#).

Aperçu des séances officielles

Lundi 13 novembre 2017

Conseil de sécurité

 [\[archive vidéo\]](#)

8094e séance

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 et S/2017/621)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil de sécurité procède à un sixième tour de scrutin pour pourvoir le siège demeurant vacant à la Cour internationale de Justice, conformément aux articles pertinents du Statut de la Cour.

Le Président du Conseil informe les membres du Conseil qu'au sixième tour du scrutin, un candidat a reçu la majorité requise au Conseil de sécurité. En outre, le Président informe les membres du Conseil qu'à la suite du tour de scrutin simultané de l'Assemblée générale, aucun candidat n'a reçu la majorité requise dans les deux organes.

Conformément à l'Article 11 du Statut de la Cour, le Président du Conseil informe les membres du Conseil qu'il ajournera la 8094e séance et convoquera immédiatement une séance ultérieure afin de procéder à un nouveau tour de scrutin en vue de pourvoir le siège vacant demeurant à la Cour.

8095e séance

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 et S/2017/621)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil de sécurité procède à un septième tour de scrutin pour pourvoir le siège demeurant vacant à la Cour internationale de Justice, conformément aux articles pertinents du Statut de la Cour.

Le Président du Conseil informe les membres du Conseil qu'au septième tour du scrutin, un candidat a reçu la majorité requise au Conseil de sécurité. En outre, le Président informe les membres du Conseil qu'à la suite du tour de scrutin simultané de l'Assemblée générale, aucun candidat n'a reçu la majorité requise dans les deux organes.

Conformément à l'Article 11 du Statut de la Cour, le Président du Conseil informe les membres du Conseil qu'il ajournera la 8095e séance et convoquera immédiatement une séance ultérieure afin de procéder à un nouveau tour de scrutin en vue de pourvoir le siège vacant demeurant à la Cour.

8096e séance

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 et S/2017/621)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil de sécurité procède à un huitième tour de scrutin pour pourvoir le siège demeurant vacant à la Cour internationale de Justice, conformément aux articles pertinents du Statut de la Cour.

Le Président du Conseil informe les membres du Conseil qu'au huitième tour du scrutin, un candidat a reçu la majorité requise au Conseil de sécurité. En outre, le Président informe les membres du Conseil qu'à la suite du tour de scrutin simultané de l'Assemblée générale, aucun candidat n'a reçu la majorité requise dans les deux organes.

Conformément à l'Article 11 du Statut de la Cour, le Président du Conseil informe les membres du Conseil qu'il ajournera la 8096e séance et convoquera immédiatement une séance ultérieure afin de procéder à un nouveau tour de scrutin en vue de pourvoir le siège vacant demeurant à la Cour.

8097e séance

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 et S/2017/621)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil de sécurité procède à un neuvième tour de scrutin pour pourvoir le siège demeurant vacant à la Cour internationale de Justice, conformément aux articles pertinents du Statut de la Cour.

Le Président du Conseil informe les membres du Conseil qu'au neuvième tour du scrutin, un candidat a reçu la majorité requise au Conseil de sécurité. En outre, le Président informe les membres du Conseil qu'à la suite du tour de scrutin simultané de l'Assemblée générale, aucun candidat n'a reçu la majorité requise dans les deux organes.

Conformément à l'Article 11 du Statut de la Cour, le Président du Conseil informe les membres du Conseil qu'il ajournera la 8097e séance et convoquera immédiatement une séance ultérieure afin de procéder à un nouveau tour de scrutin en vue de pourvoir le siège vacant demeurant à la Cour.

8098e séance

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 et S/2017/621)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil de sécurité procède à un dixième tour de scrutin pour pourvoir le siège demeurant vacant à la Cour internationale de Justice, conformément aux articles pertinents du Statut de la Cour.

Le Président du Conseil informe les membres du Conseil qu'au dixième tour du scrutin, un candidat a reçu la majorité requise au Conseil de sécurité. En outre, le Président informe les membres du Conseil qu'à la suite du tour de scrutin simultané de l'Assemblée générale, aucun candidat n'a reçu la majorité requise dans les deux organes.

Conformément à l'Article 11 du Statut de la Cour, le Président du Conseil informe les membres du Conseil qu'il ajournera la 8098e séance et convoquera immédiatement une séance ultérieure afin de procéder à un nouveau tour de scrutin en vue de pourvoir le siège vacant demeurant à la Cour.

Assemblée générale

Soixante-douzième session

 [archive vidéo]

48e séance plénière

Le sport au service du développement et de la paix : édification d'un monde pacifique et meilleur grâce au sport et à l'idéal olympique : projet de résolution (A/72/L.5)
[point 11]

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de la République de Corée fait une déclaration, au cours de laquelle il présente le projet de résolution [A/72/L.5](#).

L'Assemblée générale décide, sans créer de précédent, d'inviter Mme Kim Yuna, championne olympique de patinage et Ambassadrice de bonne volonté aux Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de Pyeongchang en 2018, à prendre la parole lors de la séance.

Conformément à la décision qui vient d'être prise, Mme Kim Yuna fait une déclaration.

Les représentants des pays suivants font une déclaration : Monaco, Bélarus, Koweït, Singapour, Maldives, Israël, Brunéi Darussalam, Qatar, Japon, Cuba, Grèce, Inde, Bahreïn et Tunisie.

L'observateur du Comité international olympique fait une déclaration.

Le représentant du Secrétariat fait une déclaration.

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution [A/72/L.5](#) (résolution 72/6).

L'Assemblée générale termine ainsi la phase actuelle de son examen du point 11 de l'ordre du jour.

Application des résolutions de l'Organisation des Nations Unies [point 120]

Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale [point 121]

Débat conjoint

Le Président fait une déclaration.

Les représentants de l'Algérie (au nom du Mouvement des pays non alignés), des Philippines (au nom de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est), de l'Union européenne (également au nom de l'ex-République yougoslave de Macédoine, du Monténégro, de la Serbie, de l'Albanie, de la Bosnie-Herzégovine, de l'Ukraine, de la République de Moldova et de la Géorgie), des Maldives, du Bélarus, de l'Indonésie, de Singapour, du Japon et de l'Inde font des déclarations.

49e séance plénière

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice [point 113 c)]

- a) *Mémoire du Secrétaire général (A/72/181-S/2017/619)*
- b) *Note du Secrétaire général (A/72/182-S/2017/620 et A/72/182/Add.1-S/2017/620/Add.1)*
- c) *Note du Secrétaire général (A/72/183-S/2017/621)*

L'Assemblée générale convoque la séance dans le but de poursuivre l'élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice et procède au vote s'agissant du siège vacant restant.

Au premier tour de scrutin, un candidat, M. Dalveer Bhandari (Inde) (110 voix), obtient une majorité absolue des voix.

Le Président donne lecture d'une lettre reçue du Président du Conseil de sécurité communiquant les résultats du vote tenu à la 8094e séance du Conseil de sécurité.

À la suite des scrutins tenus indépendamment à l'Assemblée générale et au Conseil de sécurité, aucun candidat n'a obtenu une majorité absolue des voix dans les deux organes.

50e séance plénière

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice [point 113 c)]

- a) *Mémoire du Secrétaire général (A/72/181-S/2017/619)*
- b) *Note du Secrétaire général (A/72/182-S/2017/620 et A/72/182/Add.1-S/2017/620/Add.1)*
- c) *Note du Secrétaire général (A/72/183-S/2017/621)*

L'Assemblée générale convoque la séance dans le but de poursuivre l'élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice et procède au vote s'agissant du siège vacant restant.

Au premier tour de scrutin, un candidat, M. Dalveer Bhandari (Inde) (113 voix), obtient une majorité absolue des voix.

Le Président donne lecture d'une lettre reçue du Président du Conseil de sécurité communiquant les résultats du vote tenu à la 8095e séance du Conseil de sécurité.

À la suite des scrutins tenus indépendamment à l'Assemblée générale et au Conseil de sécurité, aucun candidat n'a obtenu une majorité absolue des voix dans les deux organes.

51e séance plénière

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice [point 113 c)]

- a) *Mémoire du Secrétaire général (A/72/181-S/2017/619)*
- b) *Note du Secrétaire général (A/72/182-S/2017/620 et A/72/182/Add.1-S/2017/620/Add.1)*
- c) *Note du Secrétaire général (A/72/183-S/2017/621)*

L'Assemblée générale convoque la séance dans le but de poursuivre l'élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice et procède au vote s'agissant du siège vacant restant.

Le représentant de l'Ouganda intervient sur une motion d'ordre.

Le représentant du Secrétariat fait une déclaration.

Au premier tour de scrutin, un candidat, M. Dalveer Bhandari (Inde) (111 voix), obtient une majorité absolue des voix.

Le Président donne lecture d'une lettre reçue du Président du Conseil de sécurité communiquant les résultats du vote tenu à la 8096^e séance du Conseil de sécurité.

À la suite des scrutins tenus indépendamment à l'Assemblée générale et au Conseil de sécurité, aucun candidat n'a obtenu une majorité absolue des voix dans les deux organes.

52e séance plénière

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice [point 113 c)]

- a) *Mémoire du Secrétaire général (A/72/181-S/2017/619)*
- b) *Note du Secrétaire général (A/72/182-S/2017/620 et A/72/182/Add.1-S/2017/620/Add.1)*
- c) *Note du Secrétaire général (A/72/183-S/2017/621)*

L'Assemblée générale convoque la séance dans le but de poursuivre l'élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice et procède au vote s'agissant du siège vacant restant.

Au premier tour de scrutin, un candidat, M. Dalveer Bhandari (Inde) (118 voix), obtient une majorité absolue des voix.

Le Président donne lecture d'une lettre reçue du Président du Conseil de sécurité communiquant les résultats du vote tenu à la 8097^e séance du Conseil de sécurité.

À la suite des scrutins tenus indépendamment à l'Assemblée générale et au Conseil de sécurité, aucun candidat n'a obtenu une majorité absolue des voix dans les deux organes.

53e séance plénière

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice [point 113 c)]

- a) *Mémoire du Secrétaire général (A/72/181-S/2017/619)*
- b) *Note du Secrétaire général (A/72/182-S/2017/620 et A/72/182/Add.1-S/2017/620/Add.1)*
- c) *Note du Secrétaire général (A/72/183-S/2017/621)*

L'Assemblée générale convoque la séance dans le but de poursuivre l'élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice et procède au vote s'agissant du siège vacant restant.

Au premier tour de scrutin, un candidat, M. Dalveer Bhandari (Inde) (121 voix), obtient une majorité absolue des voix.

Le Président donne lecture d'une lettre reçue du Président du Conseil de sécurité communiquant les résultats du vote tenu à la 8098^e séance du Conseil de sécurité.

À la suite des scrutins tenus indépendamment à l'Assemblée générale et au Conseil de sécurité, aucun candidat n'a obtenu une majorité absolue des voix dans les deux organes.

Le Président informe l'Assemblée générale que l'Assemblée se réunira en vue de pourvoir le siège demeurant vacant à la Cour internationale de Justice à une date ultérieure qui sera annoncée, en concertation avec le Président du Conseil de sécurité.

Grandes Commissions

Cinquième Commission

 [archive vidéo]

14e séance

Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies [point 146]

La Commission entame son examen du point de l'ordre du jour.

La Directrice exécutive du Bureau de l'administration de la justice présente le rapport du Secrétaire général sur l'administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies ([A/72/204](#)).

L'Ombudsman et Sous-Secrétaire général des Nations Unies présente le rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services d'ombudsman et de médiation des Nations Unies ([A/72/138](#)).

Le Président appelle l'attention de la Commission sur le rapport du Conseil de justice interne sur l'administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies ([A/72/210](#)).

Le Vice-Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente le rapport correspondant de ce Comité ([A/72/7/Add.19](#)).

Le Président appelle l'attention de la Commission sur une lettre en date du 26 octobre 2017, adressée au Président de la Cinquième Commission ([A/C.5/72/10](#)).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Équateur (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Suisse (également au nom du Liechtenstein), de l'Union européenne (également au nom des pays candidats, l'ex-République yougoslave de Macédoine, le Monténégro, la Serbie et l'Albanie; du pays du Processus de stabilisation et d'association et candidat potentiel, la Bosnie-Herzégovine; ainsi que de la République de Moldova et de Géorgie, qui se rallient à la déclaration), et les représentants du Japon et des États-Unis.

La Commission termine ainsi son débat général sur ce point de l'ordre du jour.

Le Président informe la Commission que des consultations officieuses sur ce point de l'ordre du jour auront lieu le jour même, lundi 13 novembre, à l'issue de la séance formelle, sous la conduite de M. Stefan Preterhofer (Autriche).

Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2018-2019 [point 136]

La Commission reprend son examen de ce point de l'ordre du jour.

Rapport sur l'utilisation de l'autorisation d'engagement de dépenses et demande de subvention pour le Tribunal spécial résiduel pour la Sierra Leone

Le Directeur de la Division de la planification des programmes et du budget du Bureau de la planification des programmes, du budget et de la comptabilité présente le rapport correspondant du Secrétaire général ([A/72/384](#)).

Le Vice-Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente le rapport correspondant de ce Comité ([A/72/7/Add.20](#)).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Équateur (également au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Canada (également au nom de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande (CANZ)) et de la Sierra Leone.

La Commission termine ainsi sa discussion générale sur cette question.

Le Président informe la Commission que des consultations officieuses sur cette question se tiendront le mardi 14 novembre dans la matinée, sous la conduite de Mme Nobuko Iwatani (Japon).

Signatures, Ratifications, etc.

Les dates indiquées correspondent aux dates de réception des documents pertinents, à l'exception des signatures.

[Traité multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. New York, 9 mai 1992

Application territoriale à l'égard des Tokélaou : Nouvelle-Zélande (13 novembre 2017)

Accord de Paris. Paris, 12 décembre 2015

Application territoriale à l'égard des Tokélaou : Nouvelle-Zélande (13 novembre 2017)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Kigali, 15 octobre 2016

Ratification : Maldives (13 novembre 2017)

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *novembre 2017* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique

République gabonaise
Son Excellence Michel Xavier Biang

États d'Asie et du Pacifique

Pakistan
Son Excellence Maleeha Lodhi

États d'Europe orientale

Ukraine
Son Excellence Volodymyr Yelchenko

États d'Amérique latine et des Caraïbes

Paraguay
Son Excellence Julio César Arriola Ramírez

États d'Europe occidentale et autres États
Espagne
Son Excellence Román Oyarzun Marchesi

Assemblée générale

Soixante-douzième session

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur *la liste des orateurs* des séances plénières de l'Assemblée générale sont priées de le faire par le biais du portail e-deleGATE ([cliquer ici](#)).

Le lien e-Speakers pour s'inscrire aux séances plénières est ouvert. Un accusé de réception automatique sera envoyé dans l'heure qui suivra la demande d'inscription.

Pour toutes questions relatives aux noms d'utilisateurs et aux mots de passe, prière d'envoyer un courriel au centre d'assistance du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (courriel help-desk@un.org). Pour toute autre demande relative à *la liste des orateurs*, prière de prendre contact avec le Service des affaires de l'Assemblée générale (M. Carlos Galindo (courriel galindo@un.org; tél. 1 (212) 963-5063), avec copie à gaspeakeslist@un.org).

Pour la soumission d'un *projet de résolution* ou d'un *projet de décision* à la plénière, ainsi que pour toutes questions concernant la soumission, prière d'appeler le 1 (212) 963-3322 (bureau S-3044). Les directives concernant la soumission des projets de résolution à l'Assemblée générale sont disponibles [en ligne](#). Le parrainage de tous les projets de résolution et de décision en séance plénière de l'Assemblée générale se fait désormais par l'intermédiaire du parrainage de la plénière de l'Assemblée générale sur le portail e-deleGATE (<http://delegate.un.int>). Les listes de signatures des parrainages sur papier ne seront plus acceptées.

L'ordre du jour de la soixante-douzième session de l'Assemblée générale figure dans les documents [A/72/251](#) et [A/72/251/Add.1](#) et la répartition des questions inscrites à l'ordre du jour de la session figure dans les documents [A/72/252](#) et [A/72/251/Add.1](#). La liste préliminaire annotée des questions à inscrire à l'ordre du jour provisoire de la soixante-douzième session ordinaire de l'Assemblée générale a été publiée sous la cote [A/72/100](#) et le projet d'ordre du jour annoté de la soixante-douzième session, sous la cote [A/72/100/Add.1](#).

Le programme de travail et le calendrier des séances plénières de la partie principale de la soixante-douzième session figurent dans le document [A/INF/72/3](#). Des mises à jour concernant le programme de travail seront publiées sur le [calendrier électronique](#) des séances. Le rapport du Secrétaire général sur l'état de la documentation pour la soixante-douzième session de l'Assemblée générale a été publié sous la cote [A/71/966/Add.1](#).

Conformément à l'article 27 du Règlement intérieur de l'Assemblée générale, les pouvoirs pour la soixante-douzième session de l'Assemblée générale doivent être adressés au Secrétaire général et signés par le chef de l'État ou du gouvernement ou le Ministre des affaires étrangères.

Conformément à l'article 25 du Règlement intérieur de l'Assemblée générale, les pouvoirs doivent indiquer au plus cinq représentants et cinq représentants suppléants, et autant de conseillers, conseillers techniques, experts ou personnes de catégorie analogue qui peuvent être requis par la délégation. Les pouvoirs originaux doivent être remis à Mme Tomoko Iwata (bureau S-3604) ou M. Keiichiro Okimoto (bureau S-3639), Bureau des affaires juridiques. Une copie de tous les pouvoirs *doit être* également

adressée au Service du protocole et de la liaison à New York (bureau S-0201; télécopie 1 (212) 963-1921).

Pour les *dispositions relatives à la plateforme PaperSmart*, les délégations sont priées d'envoyer à papersmart@un.org les versions électroniques de leurs déclarations afin qu'elles soient affichées sur la plateforme PaperSmart. Le titre et la date de la séance doivent être indiqués dans la rubrique "Objet" du courriel.

Pour obtenir la *publication de leurs communications* comme documents de l'Assemblée générale, les délégations doivent s'assurer qu'elles sont bien adressées au Secrétaire général et signées par le représentant permanent ou le chargé d'affaires de leur mission permanente auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Les communications doivent porter le numéro de la session de l'Assemblée générale ainsi que le numéro et l'intitulé du point de l'ordre du jour au titre duquel elles doivent être publiées, en se référant à l'ordre du jour de la soixante-douzième session de l'Assemblée générale figurant dans les documents [A/72/251](#) et [A/72/251/Add.1](#).

Les demandes doivent inclure le texte suivant "Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point de l'ordre du jour ___". La lettre doit être adressée au Cabinet du Secrétaire général dans sa version originale, signée à la main ou avec un cachet.

Les versions électroniques présentées en format Microsoft Word doivent être également envoyées à gaab@un.org et dgacm.mss-management@un.org, pour en faciliter le traitement. Les copies originales doivent être soumises au bureau S-12FW001, bâtiment du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

S'il existe des versions dans d'autres langues officielles de l'ONU, elles doivent être jointes, en indiquant clairement la langue de l'original et/ou les versions qui doivent être utilisées pour des fins de référence seulement. Tout matériel accessible au public sur les sites Web ou par l'intermédiaire des médias, tel que déclarations, communiqués de presse, médias sociaux et images, doit faire l'objet d'une citation, plutôt que d'être directement inclus dans les communications.

Candiweb – un site Web consacré aux élections et aux candidatures au Siègne de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Demandes de salles de conférence et de services au Siègne de l'Organisation des Nations Unies

Pour réserver des salles de conférence au Siègne de l'Organisation des Nations Unies, prière de prendre contact avec la Section de la gestion des réunions de la Division de la planification centrale et de la coordination du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (courriel emeetsm@un.org; tél. 1 (212) 963-7351). Après l'assignation d'une salle de conférence par le système de gestion en ligne des réunions (eMeets), prière de prendre contact avec les bureaux suivants, si d'autres services sont nécessaires :

Pour l'accès et les questions de sécurité, prière de prendre contact avec le lieutenant Malinda McCormack du Département de la sûreté et de la sécurité (DSS) (courriels mccormackm@un.org ou levyd@un.org; tél. 1 (212) 963-7028);


Pour les plaques nominatives, d'estrade et la préparation de salles, prière de prendre contact avec l'équipe des travaux préparatoires du Groupe du service des séances (courriel dgacm-msu@un.org; tél. 1 (212) 963-7349);

Pour la Plateforme d'écopublication PaperSmart, prière de prendre contact avec le Groupe du service des séances (courriel dgacm-msu@un.org; tél. 1 (212) 963-7348);

Pour insérer des textes à publier dans le Journal, prière de prendre contact avec l'équipe du Journal du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (courriel journal@un.org; tél. 1 (212) 963-3888, ou 1 (212) 963-0493);

Pour l'accès des médias et leur accréditation, prière de prendre contact avec le Groupe des accréditations et de la liaison avec les médias du Département de l'information (courriel malu@un.org; tél. 1 (212) 963-6934);

Pour la couverture télévisée, prière de prendre contact avec M. David Woodie du Département de l'information (courriel woodie@un.org; tél. 1 (212) 963-9399);

Pour la diffusion en direct et sur demande sur le Web sur le [site de la télévision en ligne des Nations Unies](#), prière de prendre contact avec le Département de l'information (M. Andreas Damianou (courriel damianou@un.org; tél. 1 (212) 963-6733) et Mme Valérie Justin, Département de l'information (courriel justin@un.org)).  [webcast] Comment réserver une diffusion sur le Web, [cliquer ici](#). Ce qui est diffusé en direct à l'ONU aujourd'hui : [cliquer ici](#).

Pour les services relatifs aux manifestations spéciales, prière de prendre contact avec le Groupe des manifestations spéciales de la Division de la gestion (courriel specialevents@un.org; tél. 1 (917) 367-4245);

Pour les services audiovisuels, prière de prendre contact avec la Section de l'appui aux services de radiotélédiffusion et aux services de conférence de la Division de la gestion (courriel request-for-services@un.org; tél. 1 (212) 963-9485);

Pour l'emprunt d'équipement technique (ordinateur personnel, imprimante, etc.), prière de prendre contact avec le Bureau de l'informatique et des communications de la Division de la gestion (courriel itservices@un.org; tél. 1 (212) 963-3333).

Pour de plus amples renseignements concernant les politiques et procédures relatives à l'utilisation des salles de conférence, installations et services du Siège de l'Organisation des Nations Unies, prière de consulter le document [ST/AI/416](#).

Services de documentation fournis à l'intention des délégués par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences

Des *liens pertinents* sur les ressources documentaires des Nations Unies sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.un.org/documents/>.

Le Système de diffusion électronique des documents (Sédoc) offre un outil de recherche avancé (www.documents.un.org) qui, à l'aide de mots clés, facilite considérablement la recherche et la récupération de documents. L'*e-abonnement* est un moyen alternatif, simple et rapide d'accéder aux documents des Nations Unies destinés aux organes délibérants, disponible par l'intermédiaire du service d'abonnement électronique du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (prière de [cliquer ici](#)).

En s'abonnant au flux RSS, les délégations pourront facilement recevoir sur un ordinateur ou un appareil portable la toute dernière version du *Journal* et des documents publiés quotidiennement par les services du Siège. S'inscrire est facile et sans frais. Il suffit de se rendre à l'adresse www.undocs.org, où apparaissent les différentes

catégories de documents avec à chaque fois la possibilité de choisir l'option "courriel" ou "RSS". Une fois inscrites, les délégations recevront les documents par courrier électronique dès qu'ils seront disponibles. Tous commentaires, questions ou suggestions peuvent être envoyés à l'adresse help-desk@un.org.

Le pôle *Documents du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences*, situé dans le salon des délégués nord, dans la salle CB-0264, constitue un point de service central, à l'intention des délégués requérant de l'aide en documentation, pour obtenir des *documents sur support papier et documents de soutien*. Par ailleurs, le pôle Documents est adjacent au pôle Accès +, situé dans la salle S-01B32. Pour prendre contact avec le pôle Documents, prière de composer le 1 (212) 963-2105; et/ou d'envoyer un courriel à dac@un.org.

Des guichets documents et/ou des guichets de distribution de documents se trouvent dans chacune des salles de conférences suivantes du bâtiment du Secrétariat : salles de conférence 1, 2, 3 et 4, salle de l'Assemblée générale, salle du Conseil économique et social et salle du Conseil de tutelle, et des copies des documents concernant la séance en cours peuvent y être obtenues.

Le *Centre d'accessibilité des Nations Unies* fournit des technologies de l'information et des moyens de communications permettant de pallier aux handicaps auditifs, visuels et physiques. Les accessoires fonctionnels *sont disponibles sur place ou en prêt pour les participants handicapés*. Le Centre d'accessibilité est situé dans le Bâtiment des conférences, au bureau S-1B032 (premier sous-sol) (près des escaliers mécaniques du Bâtiment du Secrétariat). Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de [cliquer ici](#).

Complétant les services du *Centre d'accessibilité*, le *kiosque des services d'accessibilité (AsK)* est situé au sein du Bureau du service d'assistance dans le Hall des visiteurs de l'Assemblée générale. Les heures d'ouverture du kiosque des services d'accessibilité sont de 9 heures à 17 h 30, du lundi au vendredi et seront opérationnelles jusqu'à la suspension de la soixante-douzième session de l'Assemblée générale à la fin de l'année. Prière d'envoyer un courriel à accessibilitycentre@un.org pour de plus amples renseignements.

Les commentaires sur l'enquête sur l'accessibilité sont parrainés par le Groupe de travail interdépartemental sur les questions d'accessibilité. L'enquête recherche des réponses sur l'expérience personnelle des personnes handicapées ou d'autres personnes qui ont été témoins d'obstacles à l'accès. Les informations réunies permettront de nouvelles initiatives et améliorations de l'accessibilité des installations et des services au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Pour l'enquête en anglais, prière de [cliquer ici](#).

Conseil de sécurité

Communications adressées au Président du Conseil de sécurité

Toute communication adressée au Président du Conseil de sécurité doit être envoyée au bureau du Président du Conseil (courriel dpa-scsb3@un.org; bureau S-2472; télécopie 1 (917) 367-0406).

Pour toutes questions, prière d'appeler le 1 (212) 963-5258. Le *site Web de la présidence* du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse www.un.org/fr/sc/presidency/.

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières du Conseil de sécurité *tenues à l'improviste* en cliquant sur "Programme de travail" sur le site Web du Conseil de sécurité à l'adresse www.un.org/fr/sc/; ou en composant le numéro 1 (212) 963-5258.

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des *déclarations préparées à l'avance* qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les rédacteurs de procès-verbaux de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux rédacteurs de procès-verbaux de produire le *compte rendu* plus rapidement.

Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, *le plus tôt possible* avant que la déclaration ne soit faite, au préposé à la salle de conférence.

Les délégations sont priées de fournir *40 exemplaires* destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et *200 exemplaires additionnels* pour distribution générale dans la salle du Conseil. Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins *50 exemplaires* au Centre de documentation pour les médias (courriel mdc@un.org; tél. 1 (212) 963-7166; bureau S-0220).

Informations relatives au *Journal des Nations Unies*

Le *Journal des Nations Unies* paraît quotidiennement en [anglais](#) et en [français](#). Durant la partie principale de la session de l'Assemblée générale (septembre à décembre), il est également publié en [arabe](#), en [chinois](#), en [espagnol](#) et en [russe](#). Prière de prendre note que les versions anglaise et française du *Journal* sont accessibles aux utilisateurs aveugles et malvoyants par le biais de lecteurs d'écran. On peut consulter des éditions antérieures du *Journal*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : www.un.org/en/documents/journal.asp et www.un.org/fr/documents/journal.asp. Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le bureau du *Journal*, à l'adresse journal@un.org.

Informations et dernières nouvelles concernant les situations d'urgence

Les informations et dernières nouvelles concernant les situations d'urgence peuvent être obtenues sur le site Web des informations d'urgence du Siège de l'Organisation des Nations Unies aux adresses <https://emergency.un.org> et <https://delegateinfo.un.int>. Le site Web offre également l'option de s'abonner à des alertes envoyées par courriel, messages courts ou appels téléphoniques. De plus, un numéro d'urgence pour obtenir les dernières nouvelles dans le cas de situations d'urgence résultant de conditions météorologiques défavorables ou de toutes autres situations d'urgence est mis à disposition au numéro 1 (212) 963-9800.

Kiosques informatiques à écran tactile

Le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences invite les délégations et le personnel à utiliser les deux kiosques informatiques à écran tactile situés dans le Bâtiment de la pelouse nord, afin d'accéder à l'horaire officiel des réunions, au *Journal des Nations Unies*, au Guide à l'usage des délégations, au "Livre bleu" et aux Pages jaunes du personnel des Nations Unies, ainsi qu'aux plans du Siège et des salles de conférence. Ces kiosques faciles à utiliser sont situés au rez-de-

chaussée, juste après le poste de contrôle de l'entrée de la Première Avenue, et au deuxième étage à côté du Café. Le Département accueillera volontiers toutes questions et observations se rapportant aux kiosques informatiques, lesquelles peuvent être envoyées à help-desk@un.org.

Documents publiés au Siège de l'Organisation des Nations Unies le vendredi 10 novembre 2017

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU <http://documents.un.org>.

Cote

Titre principal

Assemblée générale

Soixante-douzième session

[A/72/307/Add.1](#)

Point 17 a) — Questions de politique macroéconomique : commerce international et développement — Mesures économiques unilatérales utilisées pour exercer une pression politique et économique sur les pays en développement — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] — 2 pages

[A/72/458](#)

Point 79 — Rapport de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international sur les travaux de sa cinquantième session — Rapport de la Sixième Commission [A A C E F R] — 11 pages

[A/72/461](#)

Point 82 — Expulsion des étrangers — Rapport de la Sixième Commission [A A C E F R] — 2 pages

[A/72/465](#)

Point 86 — Effets des conflits armés sur les traités — Rapport de la Sixième Commission [A A C E F R] — 2 pages

[A/72/476](#)

Point 173 — Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale au secrétariat de la Convention de Ramsar sur les zones humides — Rapport de la Sixième Commission [A A C E F R] — 2 pages

[A/72/550–S/2017/912](#)

Point 44 — Question de Chypre — Lettre datée du 31 octobre 2017, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 9 pages

[A/72/551–S/2017/891](#)

Point 65 — Consolidation et pérennisation de la paix — Lettre datée du 17 octobre 2017, adressée au Secrétaire général par les Représentants permanents de l'Allemagne, de l'Espagne et de la Namibie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 9 pages

Deuxième Commission

[A/C.2/72/L.28/Rev.1](#)

Point 19 — Développement durable — Afghanistan, Arménie, Bélarus, Canada, Costa Rica, El Salvador, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Ouzbékistan, République de Moldova, République dominicaine, Singapour, Tadjikistan et Turkménistan : projet de résolution révisé — Coopération et coordination internationales en vue du rétablissement de la santé de la population, de la régénération de l'environnement et du développement économique de la région de Semipalatinsk au Kazakhstan [A A C E F R] — 3 pages

Conseil de sécurité

- [A/72/551–S/2017/891](#) Lettre datée du 17 octobre 2017, adressée au Secrétaire général par les Représentants permanents de l'Allemagne, de l'Espagne et de la Namibie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 9 pages
- [A/72/550–S/2017/912](#) Lettre datée du 31 octobre 2017, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 9 pages
- [S/2017/923](#) Lettres identiques datées du 2 novembre 2017, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 2 pages
- [S/2017/934](#) Lettre datée du 6 novembre 2017, adressée au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 2 pages
- [S/2017/936](#) Lettre datée du 7 novembre 2017, adressée au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 2 pages
- [S/2017/941](#) Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs du représentant suppléant de l'Égypte au Conseil de sécurité [A A C E F R] — 1 page
- [S/Agenda/8093](#) Ordre du jour provisoire [A A C E F R] — 1 page

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1718 (2006)

- [S/AC.49/2017/94](#) Note verbale datée du 20 mars 2017, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la Serbie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 3 pages
- [S/AC.49/2017/95](#) Note verbale datée du 25 octobre 2017, adressée au Président du Comité par la Mission permanente du Botswana auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 2 pages

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Lilian Delgado (courriel journal@un.org; tél. 1 (212) 963-3888 et 963-0493; *bâtiment du Secrétariat – aire de gestion souple de l'espace de travail, 12 étage*).

L'heure limite de soumission de toute information pour inclusion dans le *Journal* du lendemain est *18 h 30 pour le programme des réunions, et 19 heures pour l'aperçu*. Les annonces à publier dans la section "Autres réunions à venir" doivent être envoyées au moins deux jours à l'avance et à 18 heures au plus tard.

Le bureau du Groupe du Journal ouvre à 15 heures.

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.